

**THE LITHUANIAN SEMI-WEEKLY SAULE (SUN)  
PUBLISHED EVERY TUESDAY AND FRIDAY**

An American Newspaper published in the Lithuanian Language, that circulates thruout the U.S.A., and Foreign Countries. Founded in 1888. Yearly Subscription: United States, \$3.00; To Foreign Countries, \$4.50. Advertising Rates on Application.

W. D. BOCZKOWSKI - CO.,  
MAHANAY AND A STS., MAHANAY CITY, PA. U.S.A.


**DU-KART SANVATTINIS LAIKRASZTIS SAULE  
ISZEINA KAS UTARNINKA IR PETNYCZIA**

Prenumerata: Suvienyose Valstijose, \$3.00 metams;  
Kitose Viespatystese, \$4.50 metams.

Laiszkus ir Pinigus visados siuskite ant szio adresi

W. D. BOCZKAUSKAS - CO.,  
MAHANAY AND A STS., MAHANAY CITY, PA. U.S.A.

No. 67

(POST OFFICE AT THE MAHANAY CITY, PA. ENTERED AS SECOND CLASS MAIL MATTER.)

MAHANAY CITY, PA. PETNYCZIA, 21 RUGPIUCZIO, 1936) FRIDAY AUGUS 21, 1936)

W. D. BOCZKOWSKI, Pres. & Mgr.  
W. D. BOCZKOWSKI, Editor.

48 METAS

## Isz Amerikos

### NIGERIS LOUIS SUPLIEKE BAISEI LIETUVI SZARKE.

New York. — Nigeris Louis pagulde Lietuvi Sharkey—Zukauskas, Utarninko vakara, trečiam raunde in laika vienos minutės ir dviejų sekundų. Sharkey nežinojo kas su juom atsitiko, nes nigeris taip smurkai užklupo ant jo, kad pagulde net keturis sykius.

Tam muziui prisižiurejo 29,331 regetojų. Louis gavo \$42,746, o Sharkey \$35,621 ir tas jam užlopyš skaudulius.

### GILIUKNINGA MOTERELE.

Toledo, Ohio. — Mrs. Mare Kusian tankiai atsilankydavo in artima krutamųjų paveikslu teatreli kuriame kas sanvaite buvo traukta suma pinigų. Ana sanvaite motere užmirszo nueiti ant paveikslu ir ant rytojais jos kaiminka apreiszojai buk ji laimejo taji vakara 200 dolerių bet neaplaikė pinigų del to kad pati nesirado tame laike teatrelyje kad atsiminti pinigų. "Tai nieko, jeigu negavau ana diena tai iszlaimesiu kita sanvaite," — atsakė motere visai nenusiminus.

Kada motere nuejo ant paveikslu ateinanzia sanvaite, laimejo 25 dolerius.

### NEW YORKE RANDASI DIDZIAUSIAS BARAS ANT SVIETO.

New York. — Mielas skaitytojau, ar kada matei ant sykio 4,834 stiklus alaus ant baro? Ar kada matei 500 žmogiszkų koku stovincziu ant barjeros (paipos) tarp kuriu ir randasi kokeles su szilkinems pancziakoms? Ar kada matei 35 bartenierius patarnaujanzius del kostumeriu, pildami alu in stiklus ir maiszydami kitokius gerymus?

Taip tai iszrodo vidury saliu in baras kuris likos ana diena atidarytas hotelyje Commodore. Yra tai vienas isz ilgiausiu ir szviesiausiu baru (szinku) ant svieto, kuris turi net 165 pedas ilgio.

### PERKUNAS TRENKE IN TRIS BAŽNYCZIAS.

Ashland, Pa. — Laike viesulos czionaitineje aplinkineje, perkunai padare nemažai bledes. Taylorsvillej perkunas uždege tvarta farmerio McDermott. Dornsfide uždege 2,500 galonu aliejaus. Mount Carmel mieste perkinto elektrikinis dratus nuo ko prasidejo girrine ugnis. Kada szejmyna Krameriu, isz Barry, sugryzo isz vakacijos, radosi be pastoges nes perkunas trenke in nama ir sudegino lyg pamatu.

Boksztas Zion Liuteronizkos bažnyczios ir Szv. Maurito bažnyczia, Ashlande, kaipo ir Szv. Stepono bažnyczia Mount Carmel taipgi likos pataikintos per žaiba. Lietus buvo taip smarkus kad užliejo visa plenta tarp Ashlando ir Excelsior.

## KETURI ANGLEKASIAI ŽUVO

### DEGANCZIOSE KASYKLOSE.

Moberly, Mo. — Keturi anglekasei czionaitineje angliu kasykloje žuvo kada orine maszina kuri pristatinejo ora del darbininku, pradejo degti ant virszunes žemes. Visi žuvo isz priezasties netekimo oro. Brekeris taipgi sudego.

### MOTERELES, SZTAI NAUJAS BUDAS APMALSZINIMO UOSZVES KLEGEJIMO.

Trenton, N. J. — Elzbieta Rydzenskiene negaledama ilgiaus iszlaikyti nuolatinio klegejimo savo uoszves, Veronikos Sosinskienes ir iszradimo visokiu priezascziu per ja, ana diena taip moterele inpyko kad pagriebe gulinczia popiera, isztepta su klizais, su kuria yra gaudoma muses ir užlipde uoszvelei burna. Uoszve tuojaus apsimalszino nes turejo darbo per dvi valandas pakol nulupo popiera nuo burnos. Kada marti stoji priesz suda už toki "nedora" darba, teisinosi priesz sudzia: "Negaledau ilgiaus nukentsti jos nuolatinio zurzejimo kas diena. Ji iszrasdavo visokias priezastis ne eikalingai buk; nemoku savo plankus susiszuoknot, tai vaiku neprižiuriu, mano vyras per daug mane myli, nemoku apsiredyt, draude kad su niekuom nekalbecziu ir szmita kitu priezascziu iszrasdavo priesz mane, ant galo turejau jai užlipint burna kad paliautu savo užmetirejimius."

Sudzia paleido ant liuosybes marczia o uoszvei paliepe tyleti arba apleisti nama marczios.

— Nežine ar uoszve apsimalszino ar ne.

### LEWISAS NORI KAD VISI ANGLEKASEI PAAUKAUTU PO DOLERI DEL DEMOKRATU.

Washington, D. C. — Prezidentas UMWa anglekasiu unijos uždejo nauja junga ant anglekasiu kad visi paaukautu po viena doleri del demokratu kad iszrinktu vela prezidenta Roosevelta ir kad tvrtu demokratizszkus klijubus. Guzikolei su paveikslu prezidento jau likos iszdzalinti del kožno anglekasio.

### NUMIRELEI IR KITI AP-LAIKYDAVO MOKESTI UŽ WPA DARBUS.

New York. — Works Progress Administracija pradejo tyrineti apie mokeszczius kokius bosai aplaikineja už mirsius darbininkus ir tuosius kurie visai nedirba ant projektu. Nekurie iszvažiavo in tevyne ir kitur o bet aplaikio pinigų kurinos bosai pasima sau in kisenzius. Praeita menesi tokiu "darbininku" iszbraukta net 40,000 kuriems valdzia mokejo algas.

## PUSNUOGE MERGINA ISZ-MESTA ISZ BAŽNYCZIOS PER KUNIGA.

Babylon, L. I. — Katalikizskas kunigas Rev. James Smith prabaszczius Szv. Juzapo bažnyczios, buvo priverstas iszmesti isz bažnyczios patogia szvies-plauke mergina kuri atejo beveik pusnuoge in spaviedni. Sztai kaip apie taji atsitikima kunigas kalba:

"Kelis menesius adgal meldziau moteri kad nesilankytu in bažnyczia be skrybeliu nes tas pažemina Szvencziausia Sakramenta bet ana vakara buvau priverstas iszvesti isz bažnyczios tula patogia mergina kuri atejo in spaviedni beveik pusnuoge, pasiredzius in trumpas kelnaites ir tik skepetaitė ant krutines. Buvau priverstas ja isztraukti isz lonkos ir bucziau ja nuvilkes in grabia, jeigu nebutu gervalei iszejus isz bažnyczios. Žinau kad motereles laike karszcziau redosi kuolengviausia bet jeigu ateina pusnuoges in bažnyczia ir pamiekineja Dievo nama tai jau už daug."

Pravardes merginos nedaznota nes buvo atvažiavus ant vakacijos in czionais, isz New Yorko.

### SPARDE DEŽUTE SU 2,500 DOLERIU.

St. Paul, Minn. — Geležkelio stoties darbininkai ir pasažieriai sparde popierine dežute po visus kampus per keles valandas pakol buvo aplaikytas telegramas nuo Mrs. Mortos Lambert buk ji užmirszo taja dežute kada sedo ant trukio in Omaha, Nebr., ir toje dežuteje randasi 2,500 dolerių bumaszkomis. Tarnai sujeszkoje jau gerai apiplyszusia dežute ir nusiunte moterei.

### DEMOKRATAI INKLAMPI-NO SKLYPA IN DIDELE SKOLA.

New York. — Diena 3, 1933 mete, Suv. Valstiju skola isznesze, in laika keturiu metu, ant 20,937,000,000 dolerių o mete 1936 in tris metus ir keturis menesius toji skola užaugo ant 34,500,000,000 dolerių, arba 13,563,000,000 dolerių nuo kada demokratai invykldino taip vadinama "New Deal."

### NUBAUSTAS ANT MIRTIES UŽ PAVOGIMA 40 CENTU.

Havana, Kuba. — Ricardo Marquez, devyniolikos metu vaikas, nesziotojas laikraszcziu, likos nubaustas ant mirties už apvogima kito vaiko kuriam ateme 40 centu.

### Neklausk kad žinai

Vaikinas veže vežima szieno. Susitiko su farmeriu.  
— Ka tu ezia veži, sunau? — užklauso jo ukininukas.  
— Dobilus! — atsakė vaikinelis.  
— Kaip tai dobilus kad ezia szienas.  
— Tai kam klausai, jeigu žinai?

## Isz Visu Szaliu

### ZVERISZKAS ATKERSZINI-MAS NUSKELIAUSTOJO MYLIMO.

Brzezovas, Lenk. — Kaime Nievistok, atsibuvo nepaprastai žudinsta, kuria papilde Anrius Szulio, o tai buvo isz priezasties didelio užvydejimo ir kad jo mylima ji apgaudinejo draugaudama su jo draugais.

Kada Andrius vela pasimate su savo mylima, kilo smarkus barnis ir laike tojo, Andrius ja nužude. Po tam darbui jis nubego namo ir ateme sau gyvastį.

### VOKIETIJOJ RANDASI 15 MILIJONU DVIRACZIU.

Berlinas, Vok. — Vokietijoj penkiolika milijonu žmonių važineja ant dviracziu (baisikeliu) arba tiek ju ten randasi kad vienas dviraczių pripuola ant kožno keturiu gyventojų, prie kuriu priskaitoma ne tik jauni, bet seni. Francijoj randasi 6,700,000 dviraczių, Holandijoj 3,000,000, Belgijoj 2,000,000 o Danmarke 1,500,000.

### MOTINA NOREJO ATIMT GYVASTI SAVO SUNUI.

Lvovas, Lenk. — Prie Alyczios Pruszkovskos, gyvenos szeimyna Bystru su savo 30 metiniu sunum Ignacu. Terp sunaus ir tevu kildavo nuolatinėi bārnei isz priezasties, kad sunelis nenorejo dirbti, bet reikalaujavo kad ji tevai maitytu. Už keliu dienu Ignotas neaplaikė, nuvejo atsigult, nevėla gryžo namo, prasze motinos kad jam duotu valgyt ir pinigų, o kada neaplaikė, nuvejo atsigult. Motina pasinaudodama isz tos progos, paėmė lazda ir uždave miegancziams smarku ypa per galva. Supratus ka padare, nubego in palicija prisipažindama ka padare, palicija rado sunu ir nuvežė in ligonbute kur pagulejo keles dienas ir pasveiko.

### TURTINGAS UBAGAS.

Bialystok, Rosija. — Kaime ilije Grudki, likos surastas mirsis ubagas, Leizeris Altman, kuri gerai žinojo visa aplinkine kaip vargingas žmogelis. Kada ant jo padare krata, rado skarmaluosia bankino knygute, kurioje radosi užrašyta ant jo vardo 6,300 zlotu, o szienike surasta auksiniu ir kitokiu pinigų.

### VISAS KAIMELIS DALYVAVO SZITOSE VESTUVESE.

Varszava, Lenk. — Ponstva Slupioakai isz kaimo Szreenovo, iszkele savo trimi dukrelems puikias vestuves, vienoje dienoje, kokiu da aplinkinei gyventojai nebuvo mate. Vestuvės buvo iszkilmingos, nes ne tik visas kaimelis jose dalyvavo, bet ir isz kitu kaimeliu žmones linksminosi.

## 16 ŽMONIU SUŽEISTA AUTOMOBILIAUS NELAIMEJ.

Vilnius. — Isz czion iszvažiavo pasažierinis bosas in Maroczius. Bose radosi 18 keleivei, kad praleist dienele prie puikaus ežero. Kada bosas artinosi vietos Slabtku, pryszakinis guminis ratas staigai trukio ir bosas nusirito in gilia grabe. Szesziolika pasažieriu likos skaudžei sužeisti. Nelaime atsitiko apie 11 valanda ryte. Ambulansai nuveže sužeistuosius in ligonbute.

## 13 ŽMONIU ŽUVO SMARKIOJE VETROJE.

Manila, Filipinai. — Smarki vetra kuri atlanke dali Filipinu, užmėze 13 žmonių ir užgriuvo apie szmita prie artimo kalno. Trys laivai nuskendo, daugeli grinceliu likos suardyta ir sugriove keles žibintes.

## Isz Krvinos Revoliucijos Iszpanijoi

Burgos. — Apie 4,000 pasikeleliu eina ant Malagos po paemimui Badajoz o isz ten ketina eiti tiesiog ant Madrido. Laike muszio likos užmuszta apie 2,000 valdiszkų kareiviu ir keli tukstanczių suzeista. Valdžios kareivėi sune kėlis žymius pasikeleliu vadus kuriuos tuojaus suszaude. Pasikelelei bombardavo Fort Guadaloupe bet padare mažai bledes. Kelios kulkos vos nepataikė in parako magazina.

Pamplona, Iszpanija. — In laika penkiu sanvaiczių, nuo kada prasidejo namine kare ir kožna diena buvo bjaurėsne, tai lyg sziol likos užmuszta 20,000 žmonių ir 16,000 suzeista. Apie 10,000 žmonių yra laikomi kalejimuose ir politikiszkuose abazuose. Toji namine kare padaro kasdien bledes del Iszpanijos apie 25 milijonus dolerių ir praeis daugelis metu pakol viskas vela susitvarkys.

Saint Jean, Francija. — Beveik 500 nelaisviu, kurie radosi dideleje szapoje Bilbao, sudege ant smert kada eroplanai numete deganczius bombas ant ju, kiti baisei apdege. Gibraltare badai 50 pasikeleliu, kuriems pririszta geležys prie kaklu, likos inmesi in mares isz laivo Sill, artimoje Almeros. Toji skerdyne atsibuvo nakties laike.

Badajoze 1,500 valdiszkų kareiviu ir civiliszkų žmonių likos suszaudyti laike užemimo tojo miesto. Abi szalys žudo vieni kitus be jokios mielaszirdystes ir pasigailejimo.

Valdzia samdo rekrutus in kariuomene pasiulindami jiems po \$1.30 ant dienos už tarnystę. Taipgi paliepineja moterems ir vaikams dirbti dirbtuvėse siudami drapanas del kareiviu. Tas parodo kad pasirengineja ant ilgus kares per žiema.

Italija kerszina insimaiszyti in taji Iszpaniszką szoki jeigu

## PELES SUKRAMTE PINIGUS; NASZLE NUSIŽUDE.

Feketitsch, Jugoslavija. — Jelena Sinkeliene, naszle, per daugeli metu czedino kožna skatikelį, kad leist savo 14 metu amžiaus suneli in moksla, ir jau turejo susiedzinus apie tukstanti dinaru. Kada ana diena nuejo ant pastoges, kad da pridėt prie savo skarbo, nelaiminga motere užtiko bumaszkas sukramtytas per peles. Teip tuom persieme motere, kad isz gailesties ateme sau gyvastį.

## PRISIPAŽINO KAD NOREJO NUŽUDYT STALINA.

Moskva, Rosija. — Szesziolika žymiu ypatu prisipažino kad padare suokalbi ant nužudydymo Stalino po tam užgriebti visa valdzia in savo rankas, su pagialba Vokiszkų sznipu. Sudas da nenusprende kokia bausme juos nubasti.

## Isz Krvinos Revoliucijos Iszpanijoi

gu Francija nepaliaus siuntineti pasikeleliams ginklus ir amunicija. Jeigu prie to daciutu ir gerklininkas Mussolini iszpildytu savo kerszta tai inklamptu ir kitus Europinius sklypus in taji krviną szoki in kuri turetu instaliuoti Suv. Valstijos ir tada vela visas svietas kiltu kariszkioje liepsnoje kaip tai buvo laike paskutines Svietines Kares.

Gijone tukstantis pasikeleliu su aficeriais pasidave valdiszkam vaiksni ir daugelis likos suszaudyti. Daugelis žmonių likos užmuszta laike bombardavimo miesto St. Sebastian. Ligonbute taipgi likos patalinta ir daug ligonių užmuszta. Mieste pradejo prasiplinet tifusas, daug žmonių serga ir mirszta nes neturi tinkamu gyduoliu kovoti priesz liga.

Kada likos paimtas miestas Almendralejo, penki szimtai gyventojų užmuszta, tukstanczių suzeista, 2,000 paimta in nelaisve.

Villa Verda. — Pasikelelei czionai suszaude 400 nelaisviu tarp kuriu radosi vyskupas isz Juan ir jo sena motina. Baename pasikelelei užklupo ant miesto kuri apiplesze, apiplėsze turtingiausią gyventojų ant milijono pesetu po tam sudegino ji ant laužo prie akių jo pacios ir dukters. Penkios bažnyczios likos sudegintos kaipo ir puikiausia bažnyczia, Motinos Dievo, viena isz puikiausiu tenaitineje aplinkineje.

San Sebastian. — Miestas likos bombarduotas per tris pasikeleliu eroplanus, užmuszdami kelis gyventojus ir suzeidė daugeli, kelios moteres užgriautos per murus.

Pasikelelei paliepe visiems Amerikoniszkams laivams prasiszalint isz pristovos Palma in laika deszimts valandų nes valdzios eroplanai ketina taji miesta bombarduoti su eroplanais.

## ISZ LIETUVOS

### LENKAI BAUDŽIA KUNIGUS

### UŽ TAI, KAD LIETUVIU PAVARDES RASZO LIETUVISZKAI.

Niekam nepaslapstis, kad Vilniaus krasztas Lietuviszkas. Visiems taip pat gerai žinoma, kad tiek Rusai, tiek Lenkai Lietuviszkas pavardes visuomet kraipydavo. Isz Lietuvio Vabalo padarydavo Žuk arba Žukowski; isz Margio, padarydavo Margewicz; isz Galatiličio padarydavo ir tebedaro Goletylce; isz Kalneno, Žakurski ir t. t. Nepriklausomoje Lietuvoje tokis Lietuviszkuju pavardziu darymas sustabdytas. Ruosziamas instatymas, kuriuo lengvai kiekvienas savo sugadinta pavardę gales atlietuvinti, atitaisyti padaryta skriauda ir panieka jo gimines vardui. Pavergtame Vilniaus kraszte ir toliau Lietuviai niekinami, darkomos ju pavardes, prisegamos invairios Lenkiszkos nodedos. Bet Lietuviai kunigai, Vilniaus kraszte, Lietuviszkas pavardes raszo Lietuviszškai, taip kaip jos žmonių nuo amžių yra tariamos. Tai labai nepatiko okupacziui. Ku valdziai ir neseniai atsiunte grasinamus rasztus isz teismo vienuolikai kunigu Lietuviu tik Szvenczoniu apskirtyje. Kaltinamuosius nutarimus gavo szie Lietuviai kunigai: Kun. Al. Mikaila isz Daugelszkio; kun. Ad. Zaremba isz Paringes; kun. Z. Butkevicius isz Duktos; kun. L. Budreckis isz Vasiumu; kun. K. Gumbara-gis isz Mielogenu; kun. M. Pregauskas isz Tverecziaus; kun. Vl. Varanavicius isz Ceikiniu; kun. St. Valukevicius isz Paluszes; kun. P. Prunskas isz Paluszes; kun. Pl. Nevieras isz Pryjeznes, ir kun. V. Miszkins isz Paluszes.

### DEGTINES GAMYBA IR PARDAVIMAS.

Kaunas. — Per sziu metu, pirma pusmeti pagaminta degtines 1,540,905 litrai, 38 laipsniu; 465,460 litrai, 40 laipsniu; 123,975 litrai, 50 laipsniu degtines ir 107,220 litru, 95 laipsniu spirito.

### DRASUS VILKAI.

Prienai. — Putrisziu kaimo gyventojai pasakoja, kad szalia szio kaimo esanciose Dauksziu paliose yra privise vilku. Daug vilku slankioja pakrūmiais ir iszbega net in atvirus laukus. Viena vilka ukinin-kai nuszove. Nakties laike insidrasine vilkai atbega in kaima ir iszpiuana tvartuose esancias ukininku avis taipgi verszius. Žmones insibaugine.

§ Gražiu daigtu žmoguje yra dalaikymas puikiu tikslu del gero visuomenes.



## Kas Girdet

Kožnas sziadien noretu būti mokytu ir tureti gerus darbus — profesionalizmus arba garbingus darbus pramonysteje bet mažai studentu, užbaigusių mokslo kolegijose ar universitetuose, rupinasi ismokti koki naudinga amata kuris jam duotu gera uždarbi ir pasidarytu sau duonutes lyg senatves.

Sztai tokiems kurie sarmatinasi kokio amato ismokti pridursim ezionais puiku atsitikimma kuris jau keli szimtai metu kaip atsitiko bet bus geras pavyzdys visiems.

Asztuoniolikta szimtmetyje gyveno Vandejuje, Francijoje, grofas Pertel, kuris mylejo atlinkinet vargingiausius gyventojus tojo miesto. Tarp kitu, atlinkydavo jauna sziaucziu, Jacques Rousseu, pas kuri persededavo beveik visa diena mokindamasis siutie cezbatus. In koki tai laika taip iszmoko taji amata kad pats sau pasisidavo cezebatus. Laike Francuziszkos revoliucijos likos suimtas su broliu Steponu ir nubaustas ant nukirtimo. Su dideliu malszumu grofas lauke viroko mirties. Sztai viena diena atejo in kalejima aficierius tautiszkos gvardijos kuriame grofas pazino savo pazystama sziaucziu. Aficierius su aszaronimis tankiai melsdavo pono kad pasiredytu in drapanas kurias su savim atsinesze ir prisipaizintu priesz suda buk jis yra sziaucziom Jacques Rousseu o jisai paludys sude kad tai jo senas draugas su kuriu sziaucziavo drange. In keles dienas po tam, abudu grofai stojo priesz suda. Senesni, Stepona, apkaltino ant nukirtimo o kada atsikreipe in jaunesni, tasai juzsigyne kad jis yra grofu Pertel ir sake jog yra prastas sziauczius. Ta jo pripaiznima uztvirtino stovintis aficierius kuris kalbejo kad tai isztikruju yra jo senas draugas sziauczystes su kuriuom dirbo priesz pakylima revoliucijos.

Sudzia norejo persitikrint ar isztikruju jis kalba teisybe ir paliepe grofui padirbti koki nors sziaucziuska darba, ka tasai ir padare uzganadinancziai. Po tam iszbandymui sudzios paleido ji ant liuosybes o grofas nelaukdamas ilgiau persinesze in uzrubezi kur perbuvo pakol revoliucija apsimalszino. In koki laika po tam, sugrizzo in savo teviszka kur valdzia sugrazino dali uzgriebto turto.

Ar-gi neprisidave amatas ant iszgalbejimo jam gyvastes?

Kas geidzia gyventi Amerikoje ir pasinaudoti isz pilietystes, privalo imti dalybas politikoje. Nuo politikos priguli musu ateitis. Darbai patys neateis prie mus jeigu nedalyvausime politikoje ir nebaluosime taip, kad mums butu geriau ir turetumem isz to didesne nauda. Nuo mus priguli kad aprinkti gerus virszininkus o ypatingai miestiszkus uredninkus.

Visiszkai politika Amerikoje yra labai svarbus dalykas kad kožnas ezionaitinis ukesas privalo ja uzsiimti. Ukyste tai yra svarbus dalykas apie kuria tevyneje sapnavome nuo

daugelio metu o ezionais be jokio galejimo aplaikeme bet mes isz to nenorime pasinaudoti ar gal nenorime.

Pabuskiye! Politika privalo rupet kožnam ukelui, kožnam Lietuviu!

Sztai trupinelei isz gyvenimo zmoniu:

Jauna, vos turinti 17 metu, Serbiszka mergaite Zeina, ana diena apsivede su szimt-metiniu senuku, Dovydu Renovicz. Nuotaka buvo zinoma visoje aplinkineje Agitschi, Jugoslavijoje ir priek tam yra gana turtinga o jaunavedis turi vidutiniszkia turteli.

Akyviansiu dalyku tame gyvenimo atsitikime yra tas, kad jauna mergaite bada isztekejo uz tojo senio isz meiles ir yra labai laiminga. O gal iszspildo klausymas kad kožna motere yra mislis kurios niekas negali iszriszti o gal dviguba mislis yra toji jauna, turtinga ir patogi Serbiszka mergina isztekedama isz meiles uz szimt-metinio senuko.

Antas atsitikimas: Mieste New Yorke, mergina, Ruby Nell Anthony, kuri gime Lavonia, Georgijoje, apsivede su Kineziku, Juozu Wang, kuris turi rankine skalbinyzia. Jaunavedziai padare sutarti priesz szliuba kuriame jauna pacziule prizada isztikimysa savo vyruil lyg smert ir meile isz kurios jam pagimdys viena kudiki o ne daugiau kaip du, ir keliauti su juom in jo teviszka jeigu kada jis to pareikalautu, prigialbet jam skalbti jo dirbtuveje ir prigialbet jam aplaikyti inzinieriszkia diploma. Reikia zinot kad ponas Wang yra darbszeziu jaunu zmoniu ir geidzia kada uzdeiti inzinieriu moksline Kinose. Ruby Nell apsake reporteriams kad yra visiszkai uzganadinta isz savo maiszyto moteriszko luomo.

Trecias atsitikimas: pranesyta kandidatams in luoma moterystes, Ontario gubernijoje, Kanadoje, kur nesenei perėjo tiesos kad tieji, kurie aplaiko paszialpa nuo valdzios, negali apsisvesti kad ant kaszo valdzios uzsidetu sau gyvenimo lizdus. Tos tiesos sukele daug protestu per jaunas pores. Bet juos negalime uz tai kaltinti. Juk jie nekalti kad negali aplaikyt darbo ir randasi ant mielaszirdystes valdzios.

Kamisija ineigu Washingtono ne apskelbe kiek krutamaju paveikslu ponulei Hollywood aplaikineja algos ir kiek uzdirbo ant paveikslu. Sztai Fox Film Corp., W. R. Shanon "uzdirbo", 1934 mete, kaip vice-pirmininkas tosios kompanijos 300 tukstancziu doleriu o direktorius Sidney R. Kent "uzdirbo" 191,460 doleriu.

Po tam 74 narei tosios kompanijos, kaip aktorei, valdytojai ir aktorkos "uzdirbdavo" paprastai po 60 tukstancziu doleriu ant meto, 1934 mete. Dabar Kent padare kontrakta ant septyniu metu kad jam kompanija moketu kas sanvaites po \$2,500; ant meto po 50 tukstancziu doleriu ir kasztus keliones.

Darryl Zanuck, pirmininkas kompanijos Twentieth Century Fox Film Corp., taipgi turi kontrakta ant septyniu metu po \$5,000 ant sanvaites o Juozas Schenk ganna po \$2,500 ant sanvaites. Nei pats prezidentas Suv. Valstiju neapla-

ko tokios dideles algos.

Bolszevikai reikalauja ant gvolto daug aukso kad su juom galetu pirkti visokias reikalingas maszinas ir kitokius iszdarbius uzrubezyje nes rubliu niekas nenori priimti. Idant gauti tojo aukso, bolszevikai pradejo daugiau iszdirbineti savo aukso kasyklas, kurias ant giliuko turi. Kaip manoma tai bolszevikai szimet ketina iszkasti apie 17 milijonu unciju aukso vertes 600 milijonu doleriu.

Visas svieto auksas kaipo ir bolszevikiszkas auksas keliauja in Suv. Valstijas. Roosevelt valdzia slepia taji auksa in Fort Knor, Ky., kur likos pakirbti tam specialiszkai požemiui ruimam kuriu niekas negali suardyti.

Suv. Valstijos szia dien turi daugiau kaip deszims bilijonu doleriu vertes aukso. Isz to kilo ir juokas apie taji auksa. Vienas isz Amerikoniszkun bankieriu karta iszsite: "Draugas Stalinas iszkasineja auksa isz zemes o draugas Rooseveltas ji uzksa in zeme."

Vilkaviskis. — Jaucziamas nemažas kunigu perteklius. Dangelyje mažu bažnytkiemiu paskiriama po 2 lyg 3 vikarus, kur seniau buvo vienas klebonas. Kaiszriadoriu vyskupijoje vietu yra, bet kunigai nenori ten važiuoti, nes žeme nederlinga ir žmones neturtingi.

## TRUMPOS ŽINUTES

Allegen, Mich. — Du kariszkai lekiotojai užsimusze ant vietos kada iszszoko isz degancio eroplano. Nelaima atsitiko laike lekiuojimo manevru artimoje Selfridge Field.

Wilkes-Barre, Pa. — Alfredas Lucerne, tevas vienuolikos vaiku, likos užmuzstas per Central gelezkelio truki, artimoje Laurel Run.

Jeruzalemas. — Laike maiaszaties tarp Žydu ir Arabu, likos užmuzstos trys moteres isz kuriu dvi buvo dažiuretojos ligoniui. Du Arabai taipgi likos užmuzsti.

Easton, Pa. — Grayhound pasaziierinis bosas kuriame radosi 13 pasaziieriui, susidure su troku apie 18 myliu nuo ezionais. Abudu užsidege. Visi pasaziieri kurie nebuvo suzeisti, tai likos smarkie apdegintais.

Montreal, Canada. — Cohen's szlebiu dirbtuveje, kilo eksplozije, kurioje likos užmuzsti 6 ugnagesei ir 15 suzeisti laike gesinimo ugnies.

Minersville, Pa. — Susidurime dvieju automobiliu arti ezionais, likos suzeista septynios ypatos tarp kuriu randasi ir Antanas Parulis bet jis ne pavojingai suzeistas.

## NEKALBEJO VIENS IN KITA PER 62 METUS.

Ana diena mire jau senas žmogus, mažoje grinczeleje, arti miestelio Caniester, N. Y., ir tik priesz jo mirti žmones dažiinojo kad jis su savo broliu gyveno drange bet kaip nepažystami vienas kitam. Ju kambarelis buvo perskirtas pusiau su kreida ir vienas in kita neprakalbejo ne žodelio in laika 62 metu ir nei vienas neperžengto tos kreidines linijos vienas pas kita. Kodel vede toki gyvenima tai niekas nedažiinojo.

## UŽ TEVA

Pilna vetra rudenio naktis iszsklaiste savo szeszeli ant Finlandijos intakos. Milzinszkos mariu vilnys su pasiutimu metesi ant Sveaborgo uolu ir su laukiniu oszimu sutrukdavo ant granito pavirszaus. Szaltas vejas kaip žaibas neszinosi ir pusdamas iszilgai aukstu tvirtynes sienu, nesavu balsu szvilpavo aplink langelius tai vela aplinkui boksza o isz tenai pasprudes lekdamo per marias ir ardydavo virszus putojancziu vilniu.

Už bastijono kertes sublizgo ugnis. Saujele žmoniui, menikai apszviestu maža žiburio szviesa, eina palengva iszilgai tvirtynes murus. Girdetis ginklu barszkejimas. Tai patrolius, statantis ant sargybos kareivius.

— Pastaba! temyk! — sako paliepiancziai paaficieras, pastatydamas ant sargybos jauna kareivi.

Patrolius sau nuejo.

Pirmu tai dykin gyvenime kareiviui iszpuole buti taip arti busznojancziu mariu... Tik dar antra diena, kaip jo pulkas atkeliavo isz Rosijos in Finlandija.

Sztai ir marios, staugia kur tai, truputi zemiau jan visai beveik czia... Dalekia prie jo net surus laszai vandenio... o nematyt... nieko o nieko nematyt...

Lietus su veju taip ir drozia in akis.

Neramu stovincziam kareiviui.

Jisai, gyventojas viduriniu guberniju, net niekados nepamislino apie tokius baisius daigtus. Ne syki jau jam prisideidavo rudenio tamsjomis naktimis nakvoti laukiose, miszke, ant upiu kranto, — ir visai nesibijojo o czia — kokia tai baimė...

Ir kodel taip?.. Juk pas mus ir vilkai ir meszkos vaikszezioja o tu miegi sau ir nieko apie tai visai nemisliji. O czia!.. Ak, tai tiktai vejas! — kalba pats sau kareivis uzejdamas už bastijono. — Czia ramiau, ne taip bangu, — pridure ir gerai apsispaudes kailiniais, atsisedo ant akmenio. O vetra nuolatos staugia ir staugia. Po pusiaunakeziui vetra rodosi dar labiau pasiuto.

— Na, negrauzs oras!.. Paaficieras liepe saugiai daboti — "neziouvank"... pasake. Ir del ko "neziouvanti" — mislija kareivis. Arba-gi tokiame ore nores kas pabegi? Ant savo locnos prapulties?

Ir kam czia kur begti, jei visur aplinkui vanduo?..

— O tevas? — atejo tuojaus jam in galva mislis. — Kaip-gi tevas czia pabego?..

Taip, atsimenu, žilas, aukstas senelis pasakojo... baczkose per marias dvi paras plauke!..

— Taip... atsimenu... parejo jis nakezia, seditoj kamaraiteje, paeme mane ant savo keliu... Buezinoja o pats veikia. Motina taippat verke. Kaip tai man jo buvo gaila!.. Jis ta nakti vel mus apledo. Motina pasake man: "tai tavo tevas!" Drande dar idant niekam nieko apie tai nepasakociau, kad jis buvo pas mus — troboje... Ilgai tada nemiegojome. Motina ir teta melsdesi ilgai — labai ilgai...

Kas yra dabar su motina, ar ji dar gyva? Palikau ja silpna, sirguliuojanczia... ar Dievas leis dar man ja pamatyti? Ir sende motina kaip gyva atsiestojo kareivio vandentuveje.

— Sztai ji eina in cerkve... maža kuprota apsziremia lazdele. Balta skepetaitė rankoje. Kam tai kloniojasi... Kam-gi tai? Juk tai Glaszai!.. Taip, taip, tai ji!.. Sveika, raudona, pasirengus szventa-dieniszkai ir stangele supintose kasose... O kasa kokia?... Pavasari kaip iszeis ant "chorovodo," tai negali atsižiureti.

O kaip tai pavasari pas mus gražu!

Volga placziai plaukia, placziai, placziai... Atsisesi su Glasza luotelin ir nusiirsi toli ant salos. O tenai tokia tyluma, taip ramu ir gražu!..

Mes tik dviese likome ant svieto: tiktai taip gyventi ir numirti sykiu... ir smertis nebaisi... Syki ja luotelin gabenan, buvo taip pat didele vetra! Garlaivukai ir tie net sustojo. Volga labai supykol... Rodosi kad pats vienas už joki pinigus nesizieciau o su ja taip miela, gera...

Užleks putojanti vilnis — baisi vilnis, rodosi, czia jau ir smertis o ji tik sau juokiasi. Vsa kaimas susibego ant mus pažiureti... Kaip tai mus lojo!.. Motina beveik isz proto neiszejo...

"Beprocziai! Tokioj vetroj ir tai dar tokioj lupinoj!.. nuskesi, kas tada mane sena globes. Juk tu esi vienatinis sunus?" O sesuo? Bet juk ja kas toksai iszveže... Taip, taip, atmenu, motina kalbedavo tetai: "Pati nesulilaikė, tevas nekente, — viena tikjai dukte buvo... Paeme ja su prievarais, nuskiandė, užtranke negarbe... Tevas to neiszkentė. Nuejo, užmuzse... Vienu kirvio užsimojimu ant vietos pagulde... Už vaika!" Ir seunetes akys piktai suzilvejo.

Jis viska atsimena, kaip ant delno: Gulejo tada ant pezeizaus ir viska girdejo ir mate; atsimena labai gerai, kaip prie deganczios balanos sute-moje, suzižo motinos akys. Ir jos visus žodzius atsimena... — Pastaba!.. atnesze vejas isz toli.

— Girdziu matule, viska girdziu — szveja viska užmirszes kareivis.

Vienok jis nemiega, tik užsidege akis abiem rankom... Tie atminimai ji suszilde; vienok žino gerai kad tas viskas tai tik vieni dumojimai, tik sapnai kadangi jis stovi ant sargybos prie aukstu muru. Liepta jam daboti idant nepabegtu arezstantai o ypatingai tasai aukstas, žilas... Tai jis, rodosi, pas mus buvo pirkioj, jis dvarponi užmuzse už savo dukteri. Taip, taip, tai jis... tai tevas. Reikia jis daboti nes pabego, vel in musu troba, vel motina verks. Už tai ji vel nubauns kaip tada. Atsimenu, kaip ji baude...

Ir sapnuojasi kareivini: Buvo szvieci, karszta diena. Didelis plecius, pilnas žmonių matyt tik galvos, vienos galvos, daug galvu. O tenai viduryje pleciaus, aukszeziansia už visus kokis tai žmogus raudonose marszkinuose... Ir sztai iszsite ranke stebetinos formos. nagaika ir bando ir pliauszkoja visai taip, kaip musu Mikoliukas, kaimo piemuo.



PONI GARNIENE PAGAVO PATI SAU BEIBUKĘ.

Visi žinome kad garnei "atnesza vaikus," bet tas patiko ir Ponia Garniene, kuri Angliszkai vadinas Stork, ir gyvena Chicagoj, kuri ana diena susilauke suneli. Ponas Jonas Garnys szia dien yra pasisziauszes kaip kokis pauksztis.

Matau, kaip ant delno: mane dede Aleksas, mano krikszto tevas, laike ant ranku... Netrukus su manimi prisarti-no prie žmogaus su raudonais marszkiniais. Ach, kokasai jis bausis, akys žalios!.. Krikszto tevas man rankon indejo vario pinigeli... "Mesk jam, mesk! — rekia žmones... jis tavo teva baus — mesk! Asz mecziau, "Priimk nuo sunaus" — minia stauge — tai jo sunus..." Tuo tarpu pradeta burbnyti... Visi nusieme kepurės, žegnodamies. "Žegnokis ir tu, — kas toksai man kuszda — melskis! Tai tavo te-line!" Ir keno tai kieta ranka sudejo man kryziom rankos pirsztus...

O sztai szale raudono žmogaus dar kitas, — aukstas ir žilas. Taip, tai tas pats kuris buvo pas mus pirkioj! Senelis kloniojasi visiems o taippat ir man... Staiga ji parverczia ant platformos... "Melskis — sako krikszto tevas ir eme žegnotis verkdamas... Visi aplinkui žegnojasi ir verkia.

Tuo tarpu raudonas žmogus užsimojio ir suszuko: "Gatavyskis," — Suszilpe kas oru ir bausis, perimantis dejavimas pasklydo aplinkui... Tai dejavo aukstas žmogus. Raudonas žmogus ji musze už tai kad pabego isz kalejimo. Jie trys pabego. Dviem pasiseke o aukstajai sugavo ir tai tik del to kad buvo labai aukstas; jis pamatyta kada lipo per mura. Kas tai? Sztai vela jis perlipo.

— Dieve, kas tai yra? Tai jis, tevas!.. Pagaus, nubaus kankinti, — lipk greicziau! Pamatys, užmusz dar... Greicziau!..

Kareivis sudrebejo... Priesz jis stovejo aukstas, žilas senelis arezstantas. Muszkieta iszpuole jam isz ranku... "Mano teve, gimdytojan!" — suszuko garsiai isz nusiminimo kareivis ir kaip kokasai pedas nusirito po senelio kojom. Senelis stovejo priesz ji nusistebejas... Negirdejo kad jau antru sykiu ant jo szauke kitas kareivis. Iszsigirdo szuvis. Senelis par-krito... Padaryta tuojaus aliarimas. Ant mariu uolinio kranto atrasta pabegelio arez-ztanta lavonas su perszauta galva o szale jo — gulinti be jausmu kareivi.

Isz atžvilgio kariszkajo padėjimo ir szvarumu prasikal-timo, kareivis atiduota in kariszkia suda... Jis pripažino kad mate kaip arezstantas li-

po per mura bet ne szove del to, kad tai buvo jo tevas. Žinoma, jam niekas netikejo, juo labiau, kad begantis kalnys prigulejo prie privilegiuotu sluogniu. — Kareivis pasmerk-tas suszadyti. Jisai abejotisz-kai iszklause sudo isztarmes. Tasai persitikrinamas, jog turi mirti už teva, neapleido ji iki paskueziausiam laikui. Ant ry-tojaus, szeszta valanda ryte, kareivis turejo but nužudytas. Nelaimingas ramiai pabu-cziavo kryželi.

Tuo tarpu už mariu blizgan-ti auksine saule iszsirito aukszyn ir apszviete visa apy-linke. Prasidejo szviesi ir dai-li rudenio diena. Pasmerk-tasis suvirpejo... staigus noras gy-venti apeme jam visa esybe. Pasiziurejo in popa, kuris lai-ke rankoj blizganči auksini kryži, su kuriuom, rodos no-rejo kiekviena pritrankti prie saves. Nelaimingas parpuole ant keliu ir pradejo bueziuoti tais relikvijas...

Atsiliepe komanda; pa-smerktam užriszta akys. "Lik sveikas gyvenime! Lik sveika motina, Glasza!"..

Delko jam vienok taip szvie-su, nežiurint skepetaites ant akiu? Jis mato viska, mato kaip szvieczia saule... Didelis plecius, pilnas žmonių; vienos tik galvos, galiu marios... O tenai viduryje kokasai tai žmogus raudonose marszkinuose o szale jo — aukstas, žilas... Tevas! Sztai raudonas žmogus užsimojio, kas toliau vela su-riko. Atsiliepe liudnai. Iszsi-girdo szuviai... Bet ju atbal-sio jaunas kareivis jau negir-dejo. Szeszi raudoni pletmai pasirode ant kareivio smerties marszkinui...

Regis pats Dievas nenorejo kad jis priesz smerti galetu pa-simatyt su savo senele motina.

## C. F. REKLAITIS

Mahanojaus Isztikimaisius Graborius

„Gabiassias Balsamuotojas“

Geriausias Ambulance patarnavimas szioj apelinkeje. Bile ko-kiam laike; diena ar nakti. Visada turi pil-na pasirinkima meta-liszką ir kieto medzio Grabu. Laidoja nu-mirelius pagal nauja-sia mada ir moksla.

Turiu pagalbinnke moterems. Priemas prekes.

DU OFISAI:  
MAHANoy CITY: 516 W. Spruce St.  
Bell Telefonas 149  
TAMAQUA, PA., 439 Willing Street  
Bell Telefonas 538-J



# Pono Bertalano isz Mirusio Prisikelimas

Liepos trecia diena ankstyva rytmeti susidure Amerikos pacztinis garlaivis "Vancouver" su "Rotterdam" žegliniu laivu, vežiančiu medžius Amerikonas permusze maža Holanda ant dviejų lygiu dalin bet patsai blogai iszejo tame susitikime. Ant syk nebuvo galima patirti kas atsitiko, gana kad po penkiu minučių gulejo jau ant szono, toliau po dvidešimts minutu nulindo ant dugno, kaip kirvis. Tas atsitiko deszimts myliu toluoj nuo mariu liktarnos prie Cape Lizard.

Laike to laivu susidurimo pirmos klesos kajuto miegojo teisingu miegu vienas Vengras vardu Bertalan. Jis jau neiszbudo net iki anam svietu. Nebagelis gryzo isz pirmos savo keliones mariomis. Pacjo isz Szentmiklos o važiavo isz Cincinnati kur nekuri laika vieszejo su paveldejimo reikalais.

Namie, Szentmiklose, pirmasis dasizinojo apie Bertalano smerti jo prietelius, kokais tai ponas Fargo. Buvo tai žmogus nepaprastai doras ir jausmingas o su nebaszninku rizso ji ryzsiai tikrojo prieteliskumo. Žinia apie ta nelaiminga atsitikima ji taip daug pereme kad ka tik galejo jis ant koju pastoveti. Jis turejo už savo prideryste tuojaus apie ta atsitikima praneszti likusiai po nebaszninkui jaunai pacziai, likusiai naszlei. Norejo jai praneszti kuotsargiausia bet ponas Bertalan iszskaito viska isz jo veido ir parvirto apalpus. Reikejo ja paguldyti lovon ir paszaukti daktaras.

Biedna motere buvo antra Bertalano pati; iszejo už jo priesz pusantro metu o ju moteryste buvo gaszlamu ryzsin labai retai sutinkamos poros žmonių melles, kurie užpakalyje saves nemato svieto.

Ant rytojaus ponas Bertalan geisdama papildyt savjudyste, pasikesino ant savo gyvasties. Paczių geru laiku ji iszgelbeto bet nuo to savo užmanymo jokiu budu nenorejo atsikratyti.

— Kam asz turiu ilgiau gyventi? Kam? — antrino nuolatos.

Ta paczia diena isz Budapeszto atvažiavo Bertalano snus isz pirmosios moterystes. Turejo jis septyniolika metu ir sostapylyje mokinosi pirklystes amato. Kada prisiartino prie sergancios, pamotes (moczekos) lovos, naujas szaltinis aszaru iszplauke jai isz akiu. Vaikinas szirdingai pradejo verkti kadangi teva labai mylejo. Abelnai Bertalanai buvo zinomi isz to kad vede idealizska szejmynoje sugyvenima ir prie saves labai daug buvo prisirise.

Bertalano namuose buvo dar dvi esybes, netiketa namu galvos smertis pagimde neapsakomus szirdies skansmus. Miszko, senas Bertalano sargas ir Hektor, kiemo szuo. Miszko pas ji tarnavo jau penkiolika metu ir rado savo pone ne tik duondavi bet tikra geradeja ir globeja. Tose sunkiose dienose pasirode kad ponas Bertalan nedovanojo savo atžvilgiais žmonių nevertu to. Miszko apverke savo pona

kaipo tikra teva.

Ponas Bertalan miegojo kietai kada garlaivis ejo ant dugno. Ant trumpos valandeles iszbudo o tada ji apeme didi baimė. Radosi tuojaus tarp debesin ir jante nežiurint galvos nusilpnėjimo kad jis artinasi prie amžinasties vartu.

Prieme ji tenai senas, plikas jegamastis su pažinstamu jam veidu, Bertalan suprato jog turi jo pasiprasztyti kad leistu ineiti vidun.

— Kaip vadini? — paklause senas jegamastis.

Bertalan pasake savo pravarde. Senis pasižurejo in knyga. Isz pradziu knyga varbe abejojamai bet tuojaus emetrukti jam kantrybes. Matomai nerado ko jeszkojo. Per tad murmejo kas kartas vis garsiau o inbauginti vaikai baltose suknelese nesziujo jam kas karta vis naujesnes knygas. Peržiurejo ir tas ir pagalius sudave smarkiai delnu in atvira knygai ir ruscziai suszuko:

— Ko tu czia tikrai nori? Isz kur tu czionai atsiradai? Juk tu nenumirei?!

— Dovanokite... sudejavo Bertalan. — Neatejan czionai savo valia... Pats nežinau kokiu budu czia atsiradau...

Senas jegamastis ant geruju jau neteko kantrybes.

— Paszaukti man czia tuojaus Zammaelo — pasake pašiepianciu balsu.

Netrukus pasirode vartuose liudnas jaunikaits, apsirenges juodais rubais. Ant peties turejo dalge.

— Ka tu vel per niekus padirbai? — suriko senis. — Kaip tu galejai atsiunsti man ant sprando ta žmogų? Ar nematai, sztai czia, kad jis turi gyventi dar trisdeszimt metu?!

Zammael nuleido akis.

— Nesuprantu isztikro, kaip asz taip galejau suklystie! — isztare.

Dabar Bertalan insimaisze kalbon.

— Perpraszan žemiausiai bet kadangi anksciau ar veliau turejan czionais ateiti, velinciau jau dabar czionai pasilikti...

Senis pasižurejo ant jo lengvatikiskai.

— Tai tau tas patiktu? Na, bet taip lengvai necinasi. Turi dar trisdeszimts metu tarnystos ir turi ja atbuti tenai žemai.

Prisiartino prie Bertalano ir padejo jam ant akiu szilta ranka.

Bertalan neteko sanmones.

Kada atsigavino isz apalpmo, iszgirdo vilniu oszima ir pamate kad atsiranda sulyg barzdos vandenyje ir pririszta virve prie plaukiancio balkio. Virszui jo buvo vien tik dangus, tankiai apsetas žvaigždemis. Pradejo szaukti pagalbos bet jo balso niekas negirdejo.

Jau auszo. Netrukus užtekejo jo saule ir apszviete mariu vandenio platybes. Iszalkes ir isztroszkes planke Bertalan in kur ji nesze vilnys.

Tas traukesi dvi dienas ir dvi naktis. Pagalios perstojo szaukti pagalbos ir apie tai jau nei memislijo.

Trecia diena iszryto jam

akyse pasirode kokis tai milžiniskas szeszelis. Iszgirdo žmonių balsus ir pajuto kad tvirtos rankos ji traukia isz vandenio, iszrengia ir trina. Kaszin kas jam in lupas pyle karszta, tvirta geryma. Bertalan dasizinojo kad jis yra ant žuvininku dideles valties isz Normandijos.

Kapitonas sake jog dabar randasi ant Islandijos vandenio o valtis turi skubintis kadangi netrukus prasideda ant silkiu žuklavimas. Pasivelavimas reiksizu netekti asztuoniui arba deszimts tukstanciu franku.

Bertalan taigi turejo iszbuti pusantro menesio su žuvininkais. Dvideszimts pirma Rugpjucio susitiko su mažu garlaiviu "Hudson" isz Amerikos kuris gryzo isz tolimos keliones nes nuo sziaurinio poliaus. Kapitonas prieme Bertalano in nugabeno in New Yorka. Tenai pribuvo pradziuje Rugsejo.

Pirma Bertalano mislis buvo, zinoma, norejimas telegrafuoti namo ir praneszti apie savo nelaimes ir stebuklinga iszsigalbejima bet greitai sau kitaip sumislijo. Szejmyna ji lako jau seniai už numirusi. Jei dabar staiga dasizinos kad jis gyvas, gali atsitikti bent kokia nelaime. Ir linksmybe gales užmuszti. Taigi tame reikale nieko nedare, pasistorojo sau pinigų ir nukeliavo ant Hamburgo.

Dvideszimts ketvirta Rugsejo, septinta valanda vakare jis jau buvo ant Sztetmikos geležinkelio stacijas.

Ne ejo ant syk namo bet pirmiausia atjeszkojo savo prieteli. Ponas Fargo, kuris kaipo senas jaunikiis, gyveno vienas, rengesi taigi kad jo namuose ant slenkscio atsistuoja Bertalano nebaszninkas. Ponui Fargo iszkrito isz ranku surdotas o jis pats turejo atsiremti in siena. Pagalios iszstenejo: — Bertalan! Tu?!

Bertalan tuojaus prieteliu apsikabino.

— Taip, tai asz. Pirmiausia užejau pas tave, kadangi mano pati dar nežino kad asz esi gyvas. Eik pas ja ir atsargiai ja prie to priuoszk idant ji negautu staigaus susijudinimo...

Kada jau pakaktinai iszsiiverke ir pasikalbejo, iszsirengė in Bertalano namus.

Geras prieteliusinejo pirmutinis kad tuo tarpu jis pats lauke priemeneje.

— Linksma naujiena, brangr prietelka! — atsiliepe Fargo dar nuo slenkscio žengdamas.

— Bertalan! — suszuko motere.

— Atejo žinia apie ji...

— Gyvas! Pribuvo? Jis

czionai yra!..

Puolesi prie duriu ir tuojaus atsirado vyro glebyj. Ir verke ir juokesi mainomis. Atejo snus. Atbego Miszko, inpuole szuo kaip padukes. Visi turejo ka nors pasakoti ir klausinoti, vieni kitiems net nedave kalbetis. Po tam susedo prie vakarienes bet niekas nei nepabaudė jokio valgio. Pagalios pusianaktije visi nuejo gulit bet kas czia-gi tokiam atsitikime galetu užmerkti akis?..

Priesz pat ausztant ant galo ponas Bertalan užsnuo o miegojo taip kietai ir saldžiai, taip kaip savo kudikystes dienose.

Kiti bet vartesi nuo szono ant szono. Nei pati, nei snus, nei geras prietelius, nei szuo net negalejo užmigti.

Pati buvo neapsakomai laiminga kad susilauke savo dotaus vyro. Buvo laiminga o vienok jaute kad joje kas yra, kas ja labai daro nusimirusia. Vyrui neesant jo darbini kambaryje perkeite in puiku salonika. Sutaise gražius rakanus, pripirko daug papuoszalu o dabar tuo savo darbu neapsakomai rupinosi kadangi vyras nors gana su kaulais doras — nepažinojo juoko pinigiszu kuose klausymuose... Žinoma, nera jau kalbos apie tai, idant nukelianti in Tatrus per Kaledas, kaip jai patare geraponas Fargo. Tenai butu geras savo sopuliams suraminti. Iszvažiavimo in Budapesztą taippat nieko nebus... Ponia Bertalan turejo kadangi užmanyma perleisti antra želabos pusmeti sostapylyje. Tenai butu gyvenus vienu viena ir butu valkszelojus tik ant koncertu ir teatro. Jos turtu sanlygos butu leidžiusios taip pasilinksmiti bet dabar paeziam Bertalanui apie tai nei neužsimink. Prasides dabar isznaujo tasai baisus skupumas!.. O Dieve! o ji taip gratinai, taip maloniai, taip tobulai mislijo apie savo naszlystes stona...

Karszta aszara sužvilgo jos akyje. Su taja aszara apverke praejusia savo naszlyste. Net persigando savo misliu.

— Kas tas yr? Juk tu esi laiminga ir turi but laiminga jei tavo vyras sugryzo.

Sunus gulejo lovoj su atdrom akimi. Jantesi laimingu, kadangi mylejo teva visados, net tada, kada ja priverte motutinis kad tuo tarpu jis pats lauke priemeneje.

— Linksma naujiena, brangr prietelka! — atsiliepe Fargo dar nuo slenkscio žengdamas.

— Bertalan! — suszuko motere.

— Atejo žinia apie ji...

— Gyvas! Pribuvo? Jis

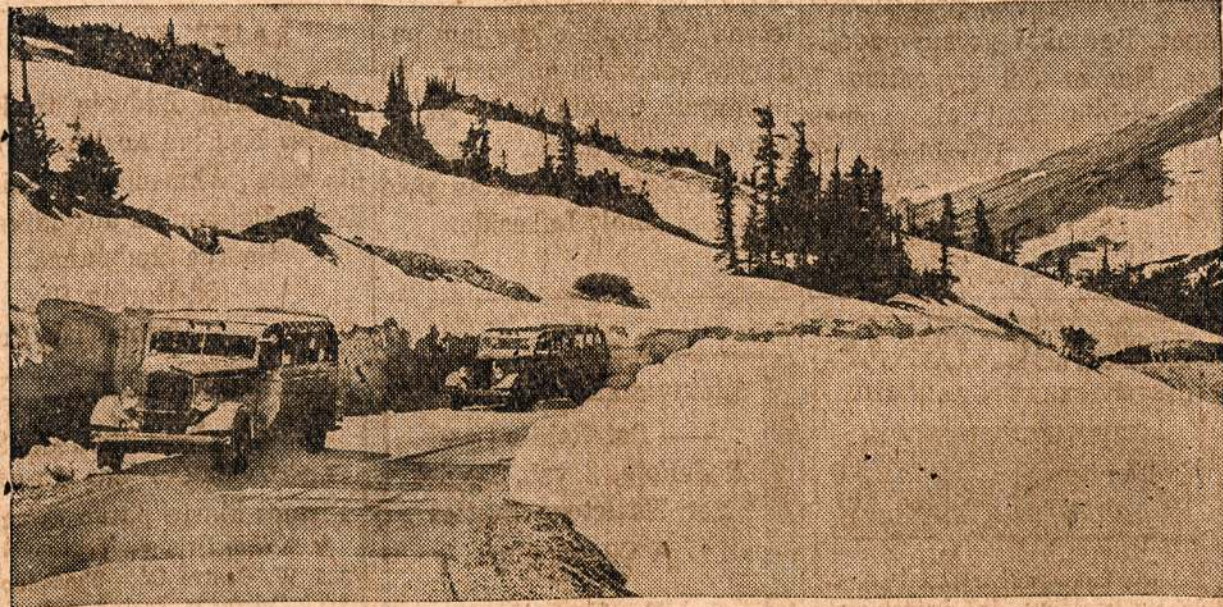
"atelier," papuoszta Japonijos kimono ir iszkimsztu povu. Numaliavojo net paveiksla, kuris vienu nuomone perstate Alpu ledinius kalnus, kad tuo tarpu kiti tvirtino jog tai andra ant Adriatikos. Ponas Fargo mislijo, jog jaunikaits turi prie kolorito paszaukima... bet-gi rytoj arba veliau tevas ji vela nusiuns atgal in banka. Ir sunus kareziai dabar raudoj...

Prietelius neužmerke akies nei ant valandeles.

Per paskutinius menesius visai liuosa laika praleisdavo pas Bertalano naszle. Juk jis zinajo, kaipo prietelius kad tai jo prideryste saldinti biednai naszlei liudnumo ir želabos dienose. Per tuos saldžius ir liudnus vakarus, kada be perstojimo kalbedavosi apie nebaszninka, pradejo pono Fargo szirdyje augti viena viltis. Kada po nekuriu laikui, zinoma, praejus želabai, turi kas nors naszlei aszaras nuo jos gražios burniukes nuszulostyti... Delko-gi tuo suramintu, ju neturetu but taigi jis pats? Bertalano dvasia be abejones tamoteryste palaiminta. O dabar viska velniai pagriebe! Nors nelabai gražu butu jam apie tuos dalykus mislyti.

Miszko nemiegojo taip pat, sededamas prie nakties lemputes silpno spindulio. Priesz nedelia buvo atidarytas nebaszninko testamentas. Geras Bertalan užrasze savo tarnui tukstanti guldenų... tukstanti guldenų!.. Pinigai dar neizmokta bet Miszko jau žinojo ka su tais pinigais padarys. Sumislijo paimti nuoman viena kareziama. Visuomet jis mislijo palikti restauratorium o dabar jau net susiderejo su kareziamos savininku ir liepe iszmaliavoti naujus ženklus o darža taip pat aptaise... Saldus svajojimas apie kareziama pasibaige: juk gerai pažino savo pona. Gaus nuo jo deszimtine ir toliau jam batus czystys... O juk viskas taip galejo but gerai, taip puikiai!..

Ir pats Hektor nemiegojo bet pasiutusiai vaike niekam nekaltas kates. Neesant ponui namie jis turejo sau puiku gyvenima. Kiekvienas Bertalano szuni guodojo. Kiek sykiu naszle pasižuredavo in isztikimo Hektoro akis, visados apsiliedavo aszaromis. Budama isz prigimimo geros szirdies, pavilijo Hektorui visados draugauti prie pietu ir net nieko priesz tai neturedavo kada senas Hektoras ir naktis pranes nematyti jame paszaukimo buti maliorium. Po malonia pamates valdžia jaunikaiciziuszioje atgijo artistiszki idealai. Paliko namie ir ant virsziaus pastogeje pasidare sau



JEIGU JUMS PER KARSZTA TAI DIRSTELEKIT ANT SZITO PAVEIKSLO.

Szitas paveiksas likos nutrauktas laike dideliu karszeziu kurie vieszpatavo po visa Amerika praeita menesi, artimoje Trail Ridge plento, Kolorados kalnuose, valdiszdam parke. Paveiksla nutrauke Union Pacific geležinkelis.

## Nepaprastos Priezastys Persiskyrimo Poru

— West Virginijoje kokia tai moterele aplaike persiskyrima nuo savo vyro už tai kad tasai nuolatos ja trauke už nosies per ka nosis paraudonavo ir ant galo gavo veži.

— Illinojuje vyras aplaike persiskyrima nuo savo moteres kad toji kas ryta isztraukdavo ji isz lovos už barzdos.

— Michigane motere aplaike persiskyrima nuo savo vyro kad tasai niekados nenusikarpydavo nagus nuo koju su kuriais jai draske kas nakti peezius.

— Pennsylvanijoje persiskyre porele už tai kad vyras eidamas gult kas vakara neszdavosi su savim in lova britiva. Motere bijojo kad ja vyras nepapjautu.

— Kentukijoje sudas perskyre tula porele už tai kad motere niekados nesiprause ir to vyras negalejo nukensti ilgiams.

— New Jersey valstijoje tulas vyrukas aplaike persiskyrima nuo savo pacziules buk toji per visa meta pasveikindavo ji su torielkoms ir puodukais kada jis pareidavo namo isz darbo.

— Marylande atsikrate nuo savo mielos pacziules tulas vyras kurio pacziule ruke nuolatos paperosus ir iszgerdavo daugian guzutes kaip jis.

— Illinojuje pati aplaike persiskyrima nuo savo vyro už tai kad jis nenorejo glamonetis ir bovintis su savo vaikais kada toji iszeidavo ant "good times." Sudžia buvo tokis kvailas kad jai dave persiskyrima.

## Negalejo miegoti

— Jan tu Szimuk geriau užsiraszyk kita laikraszti nes asz skaitydama "Saule" negaliu miegoti.

— Nugik kas tau pasidare juk "Saule" yra geriauses laikrasztiis. Kas tau pasidare kad tu jo nenori skaityti?

— Asz labai myliu ji skaityt bet kaip randu ant galo pasakos "toliaus bus," tai piktuu netrivoju kad reikia laukti kito numario o pasaka mane taip labai užima kad pilna galva mislinu kas bus kitam numaryje ir negaliu užmigti...

— Na jeigu tai tik tas tai dabar matau del ko žmones taip myli skaityt "Saule" ir kad tau krauja apmalszina...

## Dr. T. Tacielauskas

Pirmutinis Lietuviszkas Dentistas Mahanojuje Persikele in nauja vieta po adresu 30 E. Mahanoy St. Mahanoy City



Szi Banka yra Narys Federal Reserve System IR Federal Deposit Insurance Corporation

Union National Bank KAMPAS MAIN IR CENTRE ST. MAHANAY CITY, PA.



BALTRUVIENE

Kur ten Illinojaus gubernijoje, Bjaurus triksas atsiejo, Trys mergios už vyrus susikivirezino,

Ir jau pesztiis norejo, Bet negalejo.

Dvi balt-plaukes, Užklupo ant juod-plaukes, Kada vakaras atėjo,

Balt-plaukes ant jos tykojo, Užkaboryje stovejo, Pro kampa žiurejo.

Viena buteli o kita plytgaliturejo,

Ir kada užėjo mergina, Užklupo viena ir kita, Merginai galva labai sužeide,

Vos gyva paleido. Žmonis nuo stryto paeme, Ir in szapa innesze,

Daktaras galva susiuvo, Ba net kelios skyles galvoje buvo.

Razbaininkes dikos areztavotos, Priesz sudžia pastatytos, Bausmes po 25 dolerius užmokejo,

Ir da didele sarmata apturejo. O ka, ar ne puikios merginos? Ar-gi ne raganos?

O jeigu kada tokios apsi-vyruos,

Ar-gi vyrai pipiru neduos? Nuo pavietres ir tokios merginos,

Saugok vyrus visados.

Kur ten krikisztynos buvo, Ant kuriu ir Zydas pribuvo, Tai mat kokia mada virto, Kad nekuriu net žydberneis pavirto.

Juk tai ne yra piktu daigtu, Jeigu ir Zydelis pributu, Juk tai ir žmogus tokis

Kaip ikoznas, ne kitokis, Ir iszmeta bobelei doleriuka, Paskui dvigubai nusuka,

O kas su Lietuviais sebrauja, Tasai ant ju ir ponauja.

Tankiausia kaip vyrai buna darbe,

Tai bobeles laikraszti pagriebe,

Baltruviene perskaito, "Saule" paslepus laiko,

Vyras turi nemažai liežuvi dildyt,

Kad laikraszti iszpraszyt, Bet tegul tik Taradaika

Apie vyrus patalpina kokia baika,

Tai net isz toli pasitinka, Ir visa gerkle suklinka:

"Žiurek ka Taradaika jum duoda,"

Augszlyn szoka ir rankom ploja,

Viena kitai tuoj pasakoja: "Tai gerai Taradaika padare,

Kad vyrus in laikraszti padave."

Vyrai prasikalsta mažai, Tai žinote gana gerai,

Jie ne sedi per dienas stuboje, Dirba mainose ar szapose.

Daugiausia triksu iszdaro bobos,

Daugelis atsiranda isz ju nelabos,

Jeigu szlektai daro, Tai ir pykti negali.



## ŽINIOS VIETINES

— Dienelės jau darosi trumpesnės ir vėsesnės, o Rugsėjis (Sept.) jau po šonu.

— Subatos vakara kada trokas, prikrautas žmonimis, važiuo namo iš Lakeside, vienas iš šoninių paramu kokiui tai būdu atsiluosavo ir keli žmonės iszkrito iš troko. Vienas taip smarkai iszpuole kad net pasiliko koki tai laika be žado ir reikejo nuvežti pas daktara ant atgaivinimo. Atsitiko nelaime apie deszimta valanda 1300 skvere ant E. Centre ulycijos.

— Pagal aplaiktas žinias isz Filadelfijos tai visos parapijines moksloines musu diecezijoje prasides Panedelyje, 31 d., Rugsjuezio (Aug.). Vairkucziams toji žinia nelabai smagi.

— Szymas Setkeviczius už daug prilipo prie pacziules savo draugo, Nedelios vakara. Moterelei nelabai patiko meliszkji svilnimai Szimo ir negaledama kitokiu būdu nuo jo atsikratyt, paleido in ji torielka kuri paliko savo ženkla ant jo kaktos. Jos vyras norejo apgint savo drauga isz ranku savo inirszusios drauges bet ir jam gavosi kelios žandines. Szimui daktaras susiuvo žaiduli. Palicija tyrineja visa atsitikima.

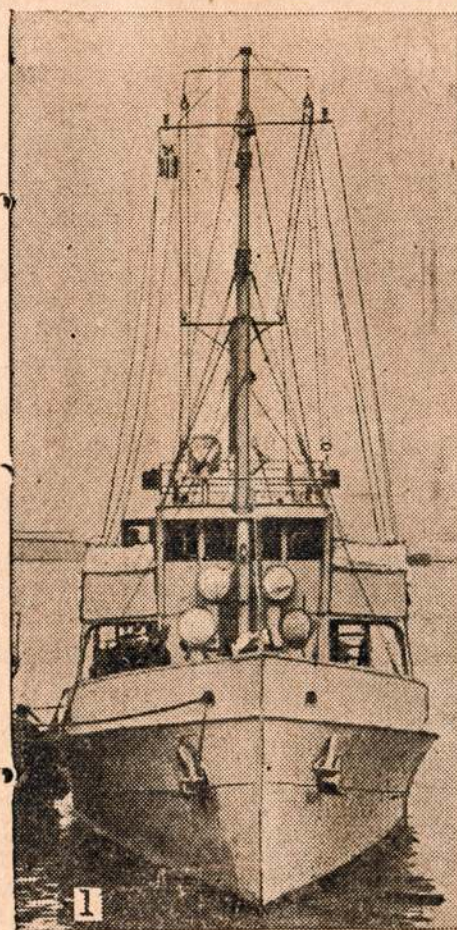
† Praeita Subata, apie pusę vienuoliktos valandos vakare, patiko mirtina nelaime Petra Križika, 59 metu amžiaus. Križikas, parvažiaues isz Lakeside, laike Lietuviszkos Dienos, nuejo gult o kad buvo szilta, nuejo ant stogo kuknios ir ten atsigule. Nežinomu būdu nusirito nuo stogo, apie 20 pėdų augszio, susižeisdamas mirtinai. Daktaras paliepe sužeistajį tuojaus nuvežti in Locust Mountain ligonbutę in Shenadori, kur jam padaryta operacija bet Panedelio rytą mire. Velionis radosi ant burdo pas Morta Czižikiene, 518 W. Market uly., bet likos paszarvotas pas duktere Pribushiene, Shenadoryje, isz kur bus palaidotas. Velionis yra gimęs Lietuvoje, pribuvo in Amerika jaunu vyruku, paliko dvi dukteres Vitkauskienes, Pribushiene ir sunu Juozą o vienas Lietuvoje kaip ir keli brolei ir seserys. Gyveno jis daugeliu metu Shenadoryje bet laike bedarbes pribuvo in Mahanoju. Jo pati mire apie trys metai adgal. Velionis prigulejo prie Szv. Juozapo parapijos ir Szv. Vardo draugystes.

— Anglinei butlegerei turejo savo susirinkima Aidukaiczio svetaineje tikslė kad iszgauti ant kaucijos savo draugus kurie likos arestavoti už pardavinejima angliu New Yorke ir turi užsistatyt apie 42 tukstanczius dolerių. Anglinei butlegerei stengesi kad gauti jiems gera advokata kuris juos paliosnotu ir galetu pribut namo.

— Žeme ingrinuvo ant Readingo geležinkelio East gale miesto kaip ir ant kelio vedanczio isz miesto in Delano. Valdizski darbininkai pradejo pataisinet kelia ir vėla galima juomi važiuot.

— Jonas Valasziunas, 636 W. South uly., likos sužeistas anglineje skykle isz kurios kase anglis. Sužeistajį nuveže in Ashlando ligonbutę ir neuzligio sugrysz namo.

## PAVEIKSLAI ISZ NAUJAUSIU ATSTITIKIMU



1—Ambasadorius Bowers, kuris radosi Cayuga, Iszpanijoje, noredamas apsisaugoti nelaimės laike namines kares Iszpanijoje, pasislepe ant szito Amerikoniszkio laivo. 2—Frans Knox, isz Chicagos, priima nominacija ant vice-prezidento Suv. Valst., ant republikoniszkio tikieto. 3—Prezidentas Rooseveltas su premieru Allison Dysart, isz New Brunswick, Kanados, valgo "szuniukus" kada prezidentas tenais lankesi keles sanvaites adgal. Sedi jie ant Vampobello salutes.

† Iszejas anksti Sereidos rytą in darba ant WPA prodzekto, ant kelio vedanczio isz miesto in Brandonville, ant kurio dirbo nuo kokio tai laiko, gerai žinomas gyventojas Jurgis Mikelionis, 55 metu amžiaus, stalgai sukrito negyvas nuo szirdies ligos, apie 9:15 valanda. Paszanktas koroneris F. Boczkaukas su daktaru pribuvo ant vietos ir isztyrinejo visa atsitikima ir inteike lavona graboriui Traskaunkui ant palaidojimo. Velionis gime Lietuvoje, Leipalingio parapijos, Dedeselio kaimo, Suvalku gubernijoje, Seinu paviete. Pergyveno Amerikoje daugiau kaip 30 metu, pribudamas jaunu vaikinu ir pirmiausia apsigyveno Shenadoryje per 14 metu po tam atvažiuo in Mahanoju. Prigulejo prie Szv. Juozapo parapijos ir buvo vedes du kartu. Paliko paczia Ona, du sunus, Juozą mieste ir Petra Lietuvoje, tris dukteres Antanina, pati Vlado Szukio o Ona ir Mare Lietuvoje, podukte Mare Kuczinskiute namie. Taipgi viena broli Motiejų, kuris gyvena Frackvilleje. Laidotuves atsibus Subatoje su apeigomis Szv. Juozapo bažnyčioje.

— Daktaras Petras Kapuscinski padekavojo už savo dinsta kaipo eksrei tyrinetojas Coaldale ligonbutėje. Daktaras sako kad neturi laiko kasdien važinėti in ligonbutes per tai apleidžia savo ligonius mieste. Kitas daktaras Louis McAlouse taipgi padekavojo už dinsta ir atsidare ofisa Hazletone.

— Moksloiniu direktoriai nutare kad visos publikines moksloines mieste atsidarys Sereidoje, Septemberio 9-ta.

— Musu paviete dvi Rusnaku bažnyčios turi pinigiskus ergelius ir abidvi randasi Žydu rankose. Szv. Nikalojaus Graiku bažnyčia, Minersville, yra skundžiama per arkitakta Freeman, isz Readingo, nes jam kalta \$450. SS. Traices, Ukrajinu bažnyčia, St. Claireje, spiresi atpikrti savo bažnyčia nuo Žydelkos Saros Rubinskienes, isz Pottsvilles, kuri nupirko bažnyčia nuo szerifo už \$12,000.

— Joana, dukte ponstvos B. J. Sklaru, 601 E. Pine uly., lankosi pas savo dede in dediene, Frans Sklaru, Forty Fort, Kingstone, Pa. Jos giminitis Franciszkus, isz Kingstone lankosi pas ponstva Sklaru mieste.

— Primrose stripinsai vėla pradejo dirbti po trumpam nesupratimui su darbininkais.

— Poni Ignociene Rakauskiene ir sunus Juozas, isz Walburry, Conn., ana diena lankesi pas savo gimines Mahanojuje ir Hazletone ir prie tos progos dalyvavo Lietuviu Dievonoje kur pasimate su daugeliu savo pažinstamu.

— Ponei Helenai Klucinskienei ana diena buvo padaryta operacija Ashlando ligonbutėje ir szia dien jaučiasi daug sveikesne.

## DARBO ŽINUTES

Hazleton, Pa.,— Anglinis bilznis kaip matyt truputi pasigerino, kad Cranberry kasyklos, kurioje dirbo 750 darbininkai ir buvo sustojus nuo 1-mo Liepos, pradejo vėla dirbti. Cranberry Coal kompanija pame nauja "lisa" nuo Lehigh Valley's kompanijos.

Tomliuken kasyklos prigulinczios prie Cox Bros., pradejo kasti naujus "stripinsus" per kontraktorius Baxter and Kennedy.

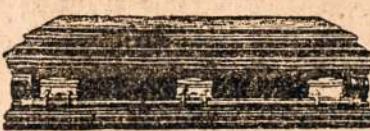
## PARSIDUODA FARMA.

Farma 80 akriu, prie miestuko Elkton, Md., prie dideles upes. Budinkai geram padejime. Namas del gyvenimo 7 kambariais. Stiklinis namas del kvietku. Parsiduos už 3,500. (Aug. 25)

Peter Misunas, Rt. 1, Elkton, Md.

## L. TRASKAUSKAS

LIETUVISZKAS GRABORIUS



Laidoja kunus numirelius. Pasamdo automobilus del Laidotuviu, Kriksztiniu, Vesieliu, Pasivažinėjimo ir t. t. Bell Telefonas 78. 520 W. Centre St., Mahanoy City

## SHENANDOAH, PA.

— Gerai žinomas visoje aplinkineje, daktaras William Barr, kuris kitados buvo užveizdojumu Ashlando Tigonbutes, svezciuodamasis su savo paczia Ocean City, staigai mire szirdies ligo kuriaja sirgo nuo kokio tai laiko. Daktaras Barr buvo geru daktaru ir jo mirtis yra labai apgailėtina.

— Edvardas Karalaitis, isz Brooklyn, N.Y., iszeme apsigedimo laisnų su pana Ona Juzaiciute, isz miesto.

— Kas turi tikieta ant automobiliaus numari 143818 kuriuos iszdalinėjo sztorininkai del savo kostumeriu, tegul atsizaukia pas Goldberga o, aplaikys iszlaimeta automobilij. Jeigu neatsizauks tai kitas numaris bus traukiama.

— Morta Navickiute prieme balta veliona szventinimo kaipo vienuole Szv. Pranciszkaus Viennolyne, Pittsburghe, ir szia dien yra žipoma kaipo Sesuo M. Juliana. Szeimyna dalyvavo tose ceremonijose.

— Artimam kaimelyje Locust Dale, Florencija Guinther, keturiu metu, siaute su savo dieviu metu sesute Mariona ir pagriebus grebli pasuko aplinkui galva nematydama stovinczios artimoje savo sesutes kuria mirtinai sužeide ir mergaitę mire Ashlando ligonbutėje Utarninko rytą.

— Juozas Czienievski, 401 E. New York uly., randasi Hazletono ligonbutėje kur jam padaryta operacija ant perskelto pakauszio. Kokiu būdu jis likos sužeistas tai da neiszytyneta. Likos jis surastas prie plento artimoje Lakeside.

## Lietuviszkas Programas

— Per Reidio — Nedelioje, 2 val., Popiet Per Hazletono Stoties "WAZL"

Po direkcija p. ANT. STANISZKIO

## ISZ WILKES-BARRE IR APLINKINES

— Stanislovas Miklaszeviczius, 22 metu, likos uždarytas czionaitiniam kalejime už nužudyma Vlado Jancziaus, 34 metu, szvogeri, pas kuri rado si ant burdo Sebastapoliuje, arti Pittstono. Stanislovas prisipažino buk praeita Petnyczia gerai apdauze savo szvogeri in Subatoj po piet. Jancziaus kunas likos surastas per jo szvogerką. Veliaus palicija sugavo Miklaszevicziu artimoj Brown-town in uždare kalejime.

Maizeville, Pa. — Utarninke, Rugsjuezio 25 d., pripuolamusi parapijos globejo szvente, Szv. Lindviko. Panedelio vakara, 7:30 val., bus atlaikyti iszkilmingi Miszparai. Laike Miszparu pamoksla sakys Kun. J. Baltrunas, isz Mahanoy City. Po Miszparu bus klausoma iszpazintis. Utarninko rytą bus trejos Miszios — 6, 7 ir 9 valandomis. Po Sumai pamokslininkas bus Kun. P. Lau-makis isz Readingo. Utarninko vakara, 7:30 val., Miszparai su iszkilminga procesija. Pamoksla sakys Kun. M. Struckus, isz Girardville. Visi parapijieciai kvieciaimi dalyvauti savo parapijos atlaiduose.

McAdoo, Pa. — Nedelioj 23 d. Augusto atsibus Kazyrin vakaras, Szv. Kazimiero bažny-tineje saleje. Loszimas prasides 8:30 val., vakare. Pelnas eis bažnyčios naudai. Visi už-praszomi atsilankyti.

## Geri Pamokinimai

§ Gardžiausia duonele yra loenom rankom uždirbta.

§ Pripažinima nuo svieto ir pagyrus gali aplaikt ir niek-szai — ant paguodones dorau-s žmogaus reikia dorai užsidir-bti.

§ Niekas tokios intekmes ant žmogaus neiszveria kaip mokslas duotas jam kudikys-teje per jo motina; to neuž-mirsz lyg mireziai, norints ir szimta metu gyventu.

§ Ne vienas jauniks isz meiles galetu suesti savo my-lima bet kada su ja apsipa-cziuja tai gailisi kad priesz szliuba ja nesuede.

§ Jeigu tavo drapanos isz-rodos neszvarei tai panasziai kaip ir apdriskus maldaknyge. Prisiunskie ja mums o apda-rysime ja kaip nauja.

## 100 ŽUVO TVANUOSIA.

Seoul, Korea.,— Isz priezas-ties tankiu lietu po daugeli aplinkiniu in paskutines keles dienas daugiau kaip szimtas žmonių žuvo isz priezasties tvanu.

## PAJESZKOJIMAS.

Pajeszkan Izidoriu Gudziu-na, isz Raseinu apskr., Girkal-nio vals., Akmeniszkiiu kaimo. Tegul atsizaukia ant adreso: George Gudziunas, 52 Spring St., Union City, Conn.

## A. J. Sakalauskas

LIETUVISZKAS GRABORIUS Pirmos klasos patarnavimas ♦ Ofisai Dviejose Vietose ♦ 331 W. Centre St., Shenandoah Telefonas, Dial, 2-1512 411 E. Pine St., Mahanoy City Telefonas, 501

## ATEIVIS IR POLITISZKI VEIKIMAI

Priesz pabaiga 74to Kon-greso, Atstovu Butas pravede instatymu projekta, kuris ap-rupina iszdeportavima ateiviu, kurie pirmyn stumia sve-tima propaganda arba priside-da prie nelegaliszkų politiszkų veikimu Suv. Valstijose. Tas instatymu projektas nepasie-ke balsavimo Senate bet gali-mas daigtas kad pastangos bus detos ji padaryti instaty-mu ateinancziame Kongrese. Pakelia labai svarbu klausy-ma sanrasyje su pilietystes diskusija. Ar ateivis turi teise užsimti politiszkų veikimu ir jeigu turi, tai iki kokio laips-nio?

Szitas klausymas visus inte-resuoja kaip tik szituom laiku nes per ateinanczius kelis me-nesius visos valstijos prisides prie politiszkų rinkimu. Sziais metais neiszpaskytais svarbus rinkimas nes rinksime preziden-ta ir vice-prezidenta szitu-musu Suv. Valstiju. Visi disku-suos invairiu partiju progra-mus ir tinkamuma invairiu kandidatu. Kokia teise ateivis turi pareikszi jo mintis apie szituos dalykus, prisideti prie szitu tautiszkų ginezn, kuriuo-se szalies žmones iszrinkns ju vedejus ir nustatys ju kelia antiantiems keturiems me-tams?

Ateivis negali balsuoti kuomet tauta eina in balsavimo vieta antradieni, Lapkriczio 3 d. sziu metu. Bet po instaty-mu nieks jam nedraudžia pa-reikszi jo nuomone, kalbeti, arba užsimti kokiu nors veikimu kuris intekme darys ant szalies balsutoju. Vieninteliš iszlemimas kaslink tos papras-tos taisykos yra, kad ateivis grasina iszdeportavimas jeigu jis tapsta anarkistu arba ko-munistu, arba remia paverti-ma valdžios prievarta arba už-puolimu.

Bet tas klausymas ne toks lengvas kaip atrodo. Kad nors instatymas nedraudžia ta vis-valdanczios demokratijos kaip cziu stipriai prieszingi ir nepa-geidauja kad ateiviai priside-tu prie nekurius ruszies poli-tiszkų veikimo. Amerikieciai visai nenori kad žmogus kuris pats neapsiima užlaikyti pilie-tystes priedermes kitiems tar-tu ka daryti. Jeigu žmogus lankytu draugo nama kaipo svezcias, jam nepridera tenais viska kritikuoti arba partati kaip butu geriaus ta nama ves-ti. Paprastas mandagumas ta draudzia. Tai taip ir su ateiviais, Amerikieciai tiki kad

jie isztikruja yra svezciai Suv. Valstijose ir neturi teises kri-tikuoti valdžios forma arba tos valdžios veikimus. Virszminetas instatymu pro-jektas daro skirtuma tarpe ateiviu kurie czionais laikinai apsiszoja ir tu kurių inleisti nuolatiniui apsigyvenimui. Jei-gu butu pravestas tai ateivis kuris czionais atvykes laikinai negaletu prisideti prie jokiu politiszkų veikimu per visa jo apsisztojima Suv. Valstijose. Ne taip toli siekiantis kaslink ateiviu, kurie nuolatiniui apsi-gyvenimui inleisti. Szitie gal bus Amerikos pilieciai ragini-ti interesotis in Amerikos poli-tika studijuoti ir diskusuoti vieszus klausymus. Tokios dis-kusijos nepageidaujamoms jei-gu perstato svetima atžvilgi o ne Amerikoniszka arba jeigu ateivis remia permaina egzis-tuojancziame valdžios formoje. Po dabartiniu instatymu, ateiv-i grasina iszdeportavimas jei-gu jis tapsta anarkistu arba komunistu, arba jeigu jis re-mia pavertima valdžios per prievarta arba užpuolima.

Ka pilietis gali daryti ir ka ateivis gali daryti tai yra du atskiri klausymai. Pilietis gali, jeigu tik jis no-ri prisideti prie komunistu partijos bet jeigu ateivis taip darytu tai ji butu galima isz-deportuoti.

Virszminetas projektas drau-džia ateivius remti Suv. Valstijose tikejimiszka arba rasi-ne neapykanta kurie identifi-kuoti su oficialiszkų valdymu svetimu valdžiu arba svetimu politiszkų partiju. Suv. Valsti-jos siulo laisve ir lygybe vi-siems ir yra liuosas nuo tikeji-miszkos ir rasines neapykan-tos. Jos žmones tiki kad kuomet ateivis atvyksta in Suv. Valstijas, kurias sudaro žmo-nes isz viso pasaulio dalin, tai jis užpakalyje turi palikti se-no kraszio neapykantas ir an-tagonizma ir neprisideti prie propagandos kuria kursto ar-ba remia svetimi szaltiniai.

Isz visu politiszkų veikimu, balsavimas yra svarbiausias. Per balsavima pilieciai, sau-ka bet labai daug Amerikie-ciu stipriai prieszingi ir nepa-geidauja kad ateiviai priside-tu prie nekurius ruszies poli-tiszkų veikimo. Amerikieciai visai nenori kad žmogus kuris pats neapsiima užlaikyti pilie-tystes priedermes kitiems tar-tu ka daryti. Jeigu žmogus lankytu draugo nama kaipo svezcias, jam nepridera tenais viska kritikuoti arba partati kaip butu geriaus ta nama ves-ti. Paprastas mandagumas ta draudzia. Tai taip ir su ateiviais, Amerikieciai tiki kad

## SVEIKATA—TURTAS

Netekus sveikatos, nemela nei gyvent. Turuolis atsizada ir turtu, kad tik but sveiku. Broli ir Sese, jeigu tu invertini sveikata ir ja brangini, tai prižiurek ja. Jausdamas skausmus, kaip tai: reumatizma ranku koju gelima, nikstelėjima, nuovargi, szalti, ranku-koju tirpima, dieglius, tuojaus reikalauk DEKSNIO GALINGOS MOSTIES, sudarytos isz daug skir-tingu gantos elementu isz tolimu svieto krasztu, giriu, visokiu medziu alieju, szaknu ir žoliu; kurie turi savyje galinga sziluma, szildydama kaipo saules spinduliais, sunaikina romatiszkus skausmus ir palengvina žmogui. Deksnio Galinga Mostis tukstancziams pagelbėjo, pagelbės ir jums. Garan-tuojam, kad pavartojus kelis sykius, aplaikysite palengvinima ar pinigus gražinam.



Pasarga: Jei nori aplaikyti tikraja Deksnio Galinga Mostis in paskemes, tai visada klausk taip: DEKEN'S OINTMENT ir neklaukykite nei jokiu kitu pasiulijimu, kad kas ir siulytu. Visada žiurekite, kad butu toks pat paveikslas kaip czia matote, ir Trade Mark Reg. U.S. P. O. ir raszty DEKEN'S OINTMENT, tai tik tada aplaikysite tikraja Deksnio Galinga Mostis.

Aplaiikom szimtus laiszkų su padėkavonėmis isz skirtingu pasaulio kra-sztu, kuriems pagelbėjo. Klauskite visada tad DEKEN'S OINTMENT. Reikalaunam agentu. Parsiduoda vis ur o jeigu negausite savo mieste tai raszkyte tiesok ant žemiaus paduoto adreso prisiduami drauge užmokesti, PREKE 75c. \$1.50 ir \$3.00. Laiszkus siuskite ant szio adreso: Deken's Ointment Co. P. O. Box 352, Hartford, Conn.